大 会 联 合 国



安全理事会

A/45/993
S/22449
9 April 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN

大会
第四十五届会议

安全理事会
第四十六年

1991年4月9日

秘书长给各会员国
常驻代表的普通照会

秘书长谨此传达法国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国驻联合国代表1991年4月5日的信(见附件一至四)。

附件一

1991年4月5日
法国常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

我的前任曾于1973年6月16日给秘书长一封信(S/10952)，其中转递了法兰西共和国、美利坚合众国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和苏维埃社会主义共和国联盟于1972年11月9日发表的宣言。现在我谨通知你：随着关于德国的《最后解决条约》于1991年3月15日生效，四国对于柏林和整个德国的各项权利和责任均告终止。因此，四方的一切相应有关协定、决定和作法均告终止，四国的一切有关机构都已解散。

谨请将本函作为大会和安全理事会的正式文件分发。

临时代办

让·马克·罗歇罗·德拉萨布利埃(签名)

附件二

1991年4月5日

苏维埃社会主义共和国联盟
常驻联合国代表给秘书长的信

我的前任曾于1973年6月16日给秘书长一封信(S/10953)，其中转递了法兰西共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国四国政府于1972年11月9日发表的宣言。现在我谨通知你：随着关于德国的《最后解决条约》于1991年3月15日生效，四国对于柏林和整个德国的各项权利和责任均告终止。因此，四方的一切相应有关协定、决定和作法均告终止，四国的一切有关机构都已解散。

谨请将本函作为大会和安全理事会的正式文件分发。

沃龙佐夫(签名)

附件三

1991年4月5日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻
联合国代表给秘书长的信

我的前任曾于1973年6月16日给秘书长一封信(S/10954)，其中转递了法兰西共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国于1972年11月9日发表的宣言。现在我谨通知你：随着关于德国的《最后解决条约》于1991年3月15日生效，四国对于柏林和整个德国的各项权利和责任均告终止。因此，四方的一切相应有关协定、决定和作法均告终止，四国的一切有关机构都已解散。

请将本函作为大会和安全理事会的正式文件分发。

汉内(签名)

附件四

1991年4月5日

美利坚合众国常驻联合国代表
给秘书长的信

我的前任曾于1973年6月16日给秘书长一封信(S/10955)，其中转递了法兰西共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国于1972年11月9日发表的宣言。现在我谨通知你：随着关于德国的《最后解决条约》于1991年3月15日生效，四国对于柏林和整个德国的各项权利和责任均告终止。因此，四方的一切相应有关协定、决定和作法均告终止，四国的一切有关机构都已解散。

请将本函作为大会和安全理事会的正式文件分发。

托马斯·皮克林(签名)

- - - - -